

Tech Info

Tech Info Furniture

RIMOZIONE STUOIA / REMOVAL OF MESH / RETRAIT DU FILET / ENTFERNEN DER MATTE

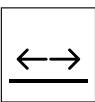
La rimozione stuoia standard nei top cucina è di 2,5 cm. La rimozione stuoia standard per i top tavolo è di 15 cm. / The standard removal of mesh on kitchen countertops is 2.5 cm. The standard removal of mesh on table tops is 15 cm. / Le retrait standard du filet sur les plans de travail de cuisine est de 2,5 cm. Le retrait standard du filet sur les plateaux de table est de 15 cm. / Das Entfernen der Standardmatte bei Küchenarbeitsplatten betrifft 2,5 cm. Das Entfernen der Standardmatte bei Tischplatten betrifft 15 cm.

Furniture tolerance table

Tutti i mobili sono realizzati con la massima cura e precisione artigianale. Tuttavia, trattandosi di prodotti su misura o realizzati con materiali naturali, si possono verificare lievi variazioni dimensionali. Le tolleranze consentite nelle misure finali degli arredi sono da intendersi come da tabella: / All furniture is made with the utmost artisan care and precision. Nevertheless, being bespoke products or products made from natural materials, slight variations in dimensions are possible. The permitted tolerances in the final measurements of the furniture are as shown in the table: / Tous les meubles sont fabriqués avec le plus haut degré de soin et de précision artisanale. Toutefois, s'agissant de produits sur mesure ou fabriqués avec des matériaux naturels, de légères variations dimensionnelles peuvent se présenter. Les tolérances admises dans les dimensions finales des meubles sont indiquées dans le tableau ci-dessous : / Alle Möbel werden mit höchster handwerklicher Sorgfalt und Präzision hergestellt. Da es sich um maßgeschneiderte Produkte und Produkte aus Naturmaterialien handelt, können dennoch geringfügige Maßabweichungen auftreten. Die zulässigen Toleranzen für die Endabmessungen der Einrichtungselemente sind in der Tabelle angegeben:

categoria / category / catégorie / categoria	tolleranza x lato / tolerance per side / tolérance par côté / toleranz pro seite	tolleranza x dimensione / tolerance per dimension / tolérance par dimension / toleranz pro abmessung
Top tavoli / Top tables Straight edge with All-Over	3 mm	6 mm
Top tavoli / Top tables Edge Aile d'avion	6 mm	12 mm
Mobili / Vanity Unit	2 mm	4 mm
Lavabi / Washbasins	1 mm	2 mm
Top Cucine e Flat Top / Kitchen Top & Flat Top	1 mm	2 mm

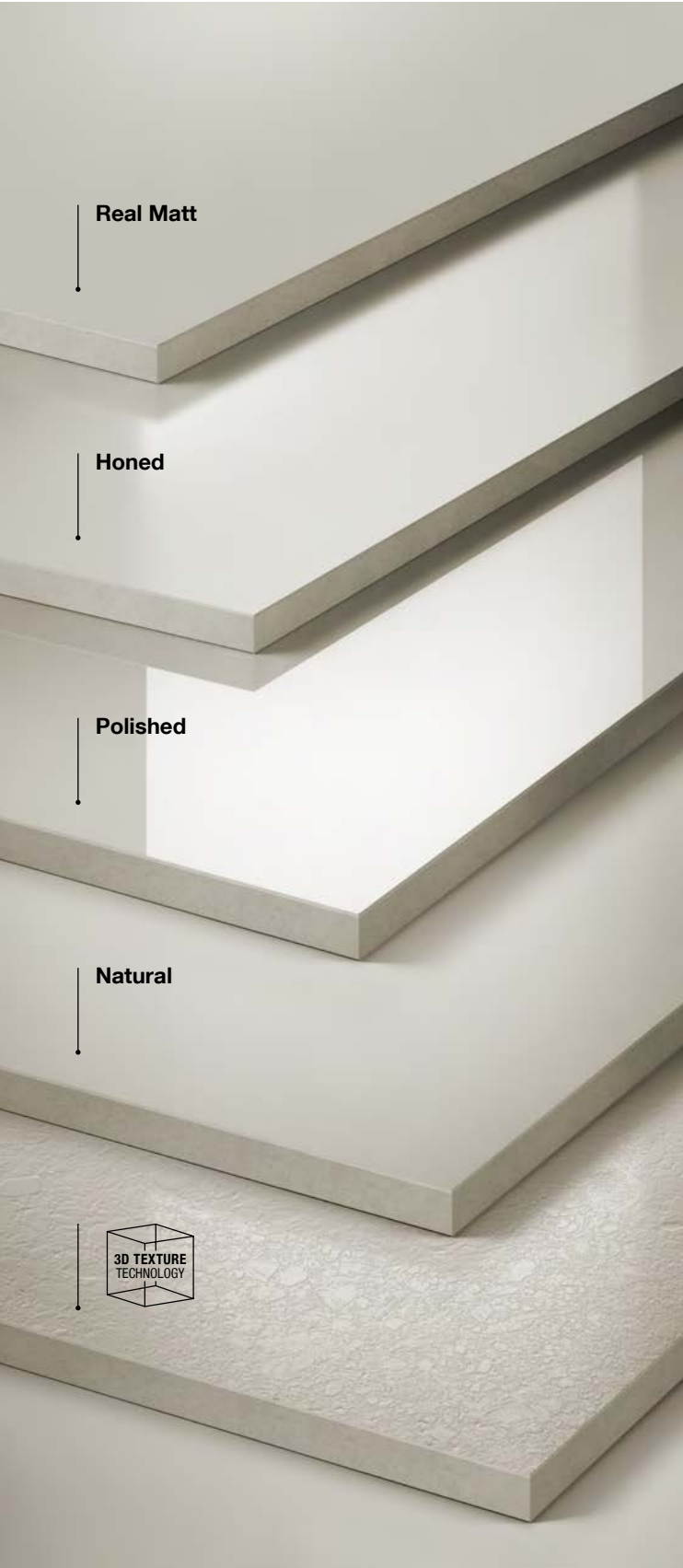
Technical specifications of the ceramics

	Perfettamente impermeabile Totally waterproof Parfaitement imperméable Vollkommen undurchlässig		Resistente al gelo Frostproof Résistante au gel Frostbeständig
	Resistente alle macchie Stainproof Résistante aux taches Beständig gegenüber Flecken		Resistente ai raggi U.V. UV-resistant Résistante aux rayons UV Beständig gegenüber UV-Strahlen
	Resistente a funghi e muffe Resistant to mould, mildew, and fungus Résistante aux champignons et en moisissures Beständig gegenüber Pilzen und Schimmel		Resistente a prodotti chimici, acidi, basi e solventi Resistant to chemicals, acids, bases, and solvents Résistante aux produits chimiques, aux acides, aux bases et aux solvants Beständig gegenüber Chemikalien, Säuren, Basen und Lösungsmitteln
	Resistente al calore e alle alte temperature Resistant to heat and high temperatures Résistant à la chaleur et aux hautes températures Beständig gegenüber Wärme und hohen Temperaturen		Planare e stabile nel tempo Guaranteed flatness and stability over time Horizontal et stable dans le temps Dauerhaft eben und stabil

COMPLIANCE FOR
FOOD CONTACT
MATERIAL
(Conformità MOCA)



Porcelain stoneware surfaces



Real Matt

La tecnologia Real Matt regala al gres porcellanato una finitura estremamente matt e molto più opaca rispetto alla finitura Naturale, garantendo massima morbidezza al tatto, facilità di pulizia. | Real Matt technology lends porcelain stoneware a highly matt finish (much more so than the unworked finish), guaranteeing maximum softness to the touch and ease of cleaning. | La technologie Real Matt donne au grès cérame une finition extrêmement mate et beaucoup plus opaque que la finition Naturel, garantissant une douceur extrême au toucher et facilitant le nettoyage. | Die Technologie Real Matt verleiht dem Feinsteinzeug ein extrem mattes Finish und ist wesentlich opaker als das naturelle Finish, was eine maximale taktile Geschmeidigkeit und eine einfache Reinigung garantiert.

Honed

La superficie HONED è una finitura di nuova concezione che risulta più opaca rispetto alla versione POLISHED. Le differenze di lucentezza ed eventuali disomogeneità di aspetto sono quindi da considerare caratteristiche intrinseche di questa superficie. | The HONED surface is a new finish that gives a more matt effect than the POLISHED version. Any differences in shine and appearance are therefore a natural feature of this surface finish. | La surface HONED est un nouveau concept de finition qui est plus mat que la version POLISHED. Les différences de brillance et l'éventuel aspect non homogène doivent donc être considérés comme des caractéristiques intrinsèques de cette surface. | Die Oberfläche HONED (Geschliffen) ist ein neues Konzept, das matter erscheint als die Version POLISHED (Poliert). Die Unterschiede im Glanz und alle eventuellen Ungleichmäßigkeiten im Aussehen sind daher als charakteristische Eigenschaften dieser Oberfläche anzusehen.

Polished

Una superficie liscia e piacevole al tatto, ottenuta grazie alla combinazione di mole diamantate a granulometria decrescente che concorrono a creare un effetto suggestivo, dal caratteristico riflesso semi lucido. | A smooth surface that is pleasing to the touch, produced using a combination of diamond wheels with decreasing grain size to create a stunning and distinctive semi-gloss finish. | Une surface lisse et agréable au toucher, obtenue grâce à la combinaison de meules diamantées à granulométrie décroissante qui contribuent à créer un effet saisissant, avec un reflet semi-brillant caractéristique. | Eine glatte und angenehm zu berührende Oberfläche, die dank der Kombination von Diamant-Schleifscheiben mit abnehmender Korngröße erzielt wird, die zusammen einen eindrucksvollen Effekt mit einer typischen seidenmatten Reflexion erzeugen.

Natural

La finitura NATURALE risulta opaca e materica al tatto, particolarmente indicata per esaltare effetti di profondità su superfici dai cromatismi delicati. Il leggero effetto di patinatura restituisce una piacevole sensazione di morbidezza. | The NATURAL finish is matt, textured, and particularly suitable for enhancing depth effects on materials with subtle shades. The light sheen lends the tile a pleasant softness to the touch. | La finition NATURELLE est mate et texturée au toucher, particulièrement indiquée pour renforcer les effets de profondeur sur les surfaces aux couleurs délicates. Le léger effet de couchage restitue une agréable sensation de douceur. | Die Oberfläche NATURAL (Naturell) ist opak und fühlt sich materiell an, sie ist besonders zur Verbesserung der Tiefeneffekte auf Oberflächen mit zarten Farben geeignet. Der leichte Beschichtungseffekt sorgt für ein angenehmes Weichheitsgefühl.

3D Texture Technology

Una tecnologia digitale altamente innovativa che regala una matericità profonda, generando un effetto tridimensionale sulle superfici. | A highly innovative digital technology that offers a deep material quality, producing a three-dimensional effect on surfaces. | Une technologie numérique tout à fait innovante qui apporte un rendu fortement matiériste, en créant un effet tridimensionnel sur les surfaces. | Eine hochinnovative digitale Technologie, die eine besondere Materialtiefe auf Oberflächen erzeugt.